

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007829

№ E-RU.MT02.B.00703

Срок действия с 20 марта 2013 по 20 марта 2014

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	AUDI
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	A8, A8L
ТИП	4Н
МОДИФИКАЦИИ	-
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 или 5
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 24 (с дв. CEUA), 8703 23 (с дв. CGWA)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	-
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	AUDI AG, D-85045, Ingolstadt, Germany тел. + 49 841-89-0, факс + 49 841-89-32524

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента  
о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на  
серийно выпускаемую продукцию.



Одобрение типа транспортного средства № .....

Стр. ....

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Экологический класс транспортных средств определяется по коду производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
4	0GG, 7MH, 7GG, 7GN, 7MB, 7GQ, Z1T
5	7MG, 7MQ, 7MJ, 7MF

Руководитель органа по сертификации

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-RU.MT02.B.00703 от 20 марта 2013

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

	A8	A8L
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все или 4 x 2 / передние	
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная или переднеприводная	
Расположение двигателя	переднее продольное	
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический (алюминиевый), несущий, седан / 4	
Количество мест для сидения	4 (первый ряд – 2, второй ряд – 2) или 5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	5137 (5225 <sup>1</sup> )	5267 (5344 <sup>1</sup> )
– ширина	1949	
– высота	1448...1468	
База, мм	2992...2994	3122
Колея передних / задних колес, мм	1628...1652 / 1620...1643	
<sup>1</sup> с установленным сцепным устройством		
	с двигателем:	
	CGWA	CEUA
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1738...2321	1800...2389
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	2520...2530	2545...2660
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг		
– на переднюю ось	1275...1295	1325...1345
– на заднюю ось	1380...1395	1355...1385
Максимальная масса прицепа, кг		
– прицеп без тормозной системы	750	750
– прицеп с тормозной системой	2300	2300
<b>Двигатель (марка, тип)</b>	Audi	
	CGWA	
	четырёхтактный, с искровым зажиганием	
	CGW	
– обозначение на блоке двигателя		
– количество и расположение цилиндров	6, V-образное	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	2995	
– степень сжатия	10.5	
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	213 (4850...6500)	
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	420 (2500...4850)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
<b>Система питания (тип)</b>	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	SIMOS, 8.50	
Блок управления (маркировка)	4H0 907 551 xx	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Eaton, 06E 145 601 xx	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом, 4H0 183	
Глушитель шума впуска (маркировка)	4H0 183	



для двигателя:	CGWA
Система зажигания (тип) Катушки зажигания (маркировка) Свечи (маркировка)	TCI, микропроцессорная Audi AG, S3 x 6 VW / Audi AG, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	пять глушителей; система нейтрализации отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	4G0 178 B (x2)
Глушители (маркировка)	
– 1 степень	4H0 118 / A (x2)
– 2 степень	4H0 119
– 3 степень	4H0 120 / C (x2)
Двигатель (марка, тип)	Audi
	CEUA
	четырёхтактный, с искровым зажиганием
	CEU
	8, V-образное
– обозначение на блоке двигателя	
– количество и расположение цилиндров	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	3993
– степень сжатия	10.1
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	309 (5000...6000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	600 (1500...4500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением
Система впрыска (марка, тип)	MED 17.1
Блок управления (маркировка)	4H0 906 014 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	INI (JH5IT), 079 145 703 xx, 079 145 704 xx
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом, 4H0 183 + 4H0 183
Глушители шума впуска (маркировка)	4H0 183 + 4H0 183
Система зажигания (тип) Катушки зажигания (маркировка) Свечи (маркировка)	TCI, микропроцессорная Audi AG, S3 x 8 VW / Audi AG, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	пять или шесть глушителей; система нейтрализации отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	4G0 178E (x2)
Глушители (маркировка)	
– 1 степень	4H0 118A (x2)
– 2 степень	4H 119A (x2)
– 3 степень	4H 120 / E / J (x2)





к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00703

с двигателями:	CGWA, CEUA
Трансмиссия (тип)	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	—
Коробка передач (марка, тип)	QA8BK001
	автоматическая, с возможностью ручного управления
– число передач	вперед – 8, назад – 1
– передаточные числа	
I -	4.710
II -	3.140
III -	2.110
IV -	1.670
V -	1.290
VI -	1.000
VII -	0.840
VIII -	0.670
З.Х. -	3.320
Главная передача (марка, тип)	гипоидная
– передаточное число	3.205

**Подвеска**

Audi AG

Передняя (описание)

независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета

Задняя (описание)

независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета

**Рулевое управление (описание)**

Audi AG, с электрическим усилителем

– рулевой механизм  
(тип, маркировка)

"шестерня - рейка", 4H1 422 065 F/G

**Тормозные системы**

Audi AG

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV);  
тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

электромеханический привод тормозных механизмов задних колес

– усилитель (маркировка)

8T0 612 107

– тормозные цилиндры (маркировка)

4G0 615 123 B, 4H0 615 123 /A /B (передний левый)

4H0 615 124 /A /B (передний правый)

4H0 615 403 (задний левый)

4H0 615 404 (задний правый)





Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	255/45 R19	104	Y	338
	265/40 R20	104	Y	344
	235/55 R18	104	Y	339
	235/60 R17	102	Y	336
	255/35 R21	103	Y	343
	235/50 R19 (M+S)	103	H	335
	235/55 R18 (M+S)	104	H	332
	235/60 R17 (M+S)	102	H	329
	275/35 R21	103	Y	344
	255/720 R490A	117	H	338
	245/710 R490A (M+S)	117	T	335
	T165/60R20*	113	M	338

\* Шина для временного использования

#### Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер, холодильник, обогрев передних и задних сидений, подстаканник с подогревом / охлаждением, система курсовой устойчивости (ESP), противобуксочная система (ASR), универсальная модульная система Multimedia Interface (MMI) на русском языке: бортовой компьютер, гибридный TV – тюнер (аналоговый / цифровой сигнал), подготовка под установку навигационной системы с DVD, стереомагнитола, CD-чейнджер, стереомагнитола, цифровой радиоприёмник, CD/DVD – проигрыватель, «Audi music» - интерфейс для подключения iPod – аудиосистем (AMF), акустическая система парковки (APS), система автоматического поддержания дистанции («Адаптивный круиз-контроль») (ACC), подготовка под установку мобильного телефона, навигационная система, система крепления детского сиденья «ISOFIX», датчики освещённости и дождя, система дистанционного управления гаражными воротами (Home Link), система помощи при смене ряда движения (Side assist), система помощи для сохранения полосы движения (Line assist), система ночного видения с возможностью распознавания пешеходов, подушки безопасности, система дистанционной электронной идентификации ключей «Keyless – Entry», автопроводчик дверей, подготовка под установку спутниковой охранной системы, многофункциональное рулевое колесо с функцией ручного переключения передач, биксеноновые фары с омывателем, система «старт - стоп», система безопасности «Audi pre sense basic», подготовка под установку рации и антенны, рация (аналоговая или цифровая), дополнительная камера заднего вида, флагшток

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия





**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
 На табличке изготовителя или рядом с ней.  
 Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
 В моторном отсеке на видимом месте или на передней или задней стойке передней или задней левой или правой двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На полу кузова, под правым передним сиденьем.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	4	H	?	?	G	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**XW8** – ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация.
- поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или контрольная позиция – число от **0** до **9** или **X**.
- поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **4H**.
- поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или контрольная позиция – число от **0** до **9** или **X**.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Код сборочного завода: **G** – Калуга, Российская Федерация.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись

**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия





ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
AUDI 4H (A8, A8L)

